



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Parks Canada Agency
1869 Upper Water Street, Suite AH 201
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

Agence Parcs Canada
1869 rue Upper Water, Pièce AH201
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1S9

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
1869 Upper Water Street, Suite AH 201
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

Agence Parcs Canada
1869 rue Upper Water, Pièce AH201
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1S9

Title-Sujet Parc national de Fundy, réseau de distribution d'eau		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-17-5184/A		Amendment No./N° de modification de l'invitation 002
Client Ref. No. - No. de réf du client. 1318		Date: 30 janvier 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00813133		
Solicitation Closes:		
at - à 02:00 PM	on - le 8 février 2018	Time Zone - Fuseau horaire AST - HNA
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/>	Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :		
Tanya Allen - tanya.allen@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (902) 426-7543		Fax No. - No de FAX: (902) 426-1775
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
See Herein - Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION 002

1.0 À IP03 OPTIONNELLE VISITE DES LIEUX

Supprimez :

Une visite des lieux est prévue le **30 janvier 2018 à 11 h 00 (heure locale)**. Les soumissionnaires intéressés sont priés de se présenter à édifice de la gestion des biens, 20, chemin Service,, au parc national de Fundy, Alma, comté Albert, au Nouveau Brunswick.

Insérer :

Une visite des lieux est prévue le **31 janvier 2018 à 11 h 00 (heure locale)**. Les soumissionnaires intéressés sont priés de se présenter à édifice de la gestion des biens, 20, chemin Service,, au parc national de Fundy, Alma, comté Albert, au Nouveau Brunswick.

2.0 À APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Supprimez : Appendice 1 –Formulaire de Prix Combinés

Insérer : Appendice 1 –Formulaire de Prix Combinés *(révisé le 30 janvier 2018)*

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (révisé le 30 janvier 2018)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	Il n'y a pas d'article 1 associé à cette demande de soumissions.					
2	Il n'y a pas d'article 2 associé à cette demande de soumissions.					
3	31 11 00	DÉFRICHAGE	HECTARE	0.3		
4	31 11 00	ESSOUCHAGE	HECTARE	0.3		
5	31 11 10	ENLÈVEMENT DE CERTAINS ARBRES	CHACUN	12		
6	32 11 16.01	SOUS-FONDATION GRANULAIRE	MÈTRE CUBE	400		
7	32 11 23	FONDATION GRANULAIRE	MÈTRE CUBE	550		
8	32 12 16	RESTORATION DES SURFACES ASPHALTÉES	MÈTRE CARRÉ	1200		
9	32 01 13.02	RESTAURATION DE L'ENDUIT SUPERFICIEL	MÈTRE CARRÉ	1300		
10	32 91 21	TERRE VÉGÉTALE, MISE EN PLACE ET NIVELAGE	MÈTRE CARRÉ	450		
11	32 92 22	ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE	MÈTRE CARRÉ	1000		
12	33 11 16	CONDUITE MAÎTRESSE - 200 MM DE DIAM.	MÈTRE	600		
13	33 11 16	CONDUITE MAÎTRESSE - 150 MM DE DIAM.	MÈTRE	12		
14	33 11 16	ROBINET-VANNE - 200 MM DE DIAM.	CHACUN	6		
15	33 11 16	ROBINET-VANNE - 150 MM DE DIAM.	CHACUN	4		
16	33 11 16	ROBINET-VANNE - 100 MM DE DIAM.	CHACUN	7		
17	33 11 16	ROBINET-VANNE - 75 MM DE DIAM.	CHACUN	8		
18	33 11 16	VÉRIFICATION DU ROBINET-VANNE - 100 MM DE DIAM.	CHACUNE	1		

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
19	33 05 14	CHAMBRE DE ROBINET-VANNE - 1200 MM DE DIAM.	CHACUNE	6		
20	33 11 16	BOÎTIER DE PROTECTION DE VANNE	CHACUN	16		
21	33 11 16	BORNE D'INCENDIE - 3 PRISES DE BOYAU	CHACUNE	4		
22	33 11 16	BOUCHE DE VIDANGE - 1 PRISE DE BOYAU	CHACUNE	2		
23	33 11 16	RACCORDEMENT LATÉRAL DU SERVICE D'EAU (COMPREND L'ARRÊT DE CORPORATION, LE COUVERCLE DE BOUCHE À CLÉ ET LA BOUCHE À CLÉ)	CHACUN	3		
24	33 11 16	CONDUITE LATÉRALE DU SERVICE D'EAU - 19 MM DIAM.	MÈTRE	40		
25	33 11 16	PURGEUR D'AIR AUTOMATIQUE - 19 MM DE DIAM.	CHACUN	4		
26	33 11 16	PURGEUR D'AIR AUTOMATIQUE/SOUPAPE ANTI VIDE- 100 MM DIAM.	CHACUN	1		
27	33 11 16	MODIFIER LE CORPS DE LA BORNE INCENDIE AFIN QU'ELLE AIT 3 PRISES DE BOYAU	CHACUN	20		
28	33 11 16	DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT POUR LA CONDUITE D'AQUEDUC DE FUNDY HIGHLANDS	MONTANT FORFAITAI RE	1		
29	33 11 16	RETIRER CHAMBRE À VANNE EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE ET MODIFIER LA TUYAUTERIE D'ALIMENTATION D'EAU	CHACUN	55		
30	33 11 16	REPLACER LE COUVERCLE DE LA CHAMBRE DE ROBINET-VANNE ET INSTALLER UNE ÉCHELLE D'ACCÈS.	MONTANT FORFAITAI RE	1		
31	33 11 16	REMPLACEMENT DU ROBINET-VANNE DE LA CONDUITE MAÎTRESSE DU MOTEL FUNDY- 150 MM DIAM.	CHACUN	1		
32	33 11 16	RÉSEAU D'ALIMENTATION EN EAU TEMPORAIRE	MONTANT FORFAITAI RE	1		
33	33 11 16	VÉRIFICATION SUR PLACE DE LA CONDUITE MAÎTRESSE DES FUNDY HIGHLANDS- HEURES DE TRAVAIL DE L'ÉQUIPE	HEURE	10		
34	33 11 16	VÉRIFICATION SUR PLACE DE LA CONDUITE MAÎTRESSE DU TERRAIN DE CAMPING - HEURES DE TRAVAIL DE L'ÉQUIPE	HEURE	10		
35	33 11 16	SURÉLEVER LE BOÎTIER DE PROTECTION DE VANNE RECOUVERT D'ENDUIT SUPERFICIEL (TERRAIN DE CAMPING CHIGNECTO NORD)	CHACUN	16		
36	33 11 16	SURÉLEVER LE BOÎTIER DE PROTECTION DE VANNE (ENFOUÏ) (TERRAIN DE CAMPING DE L'ADMINISTRATION)	CHACUN	1		
37	33 11 16	CAPUCHONNER LA CONDUITE MAÎTRESSE DU RÉSEAU D'ALIMENTATION DES HIGHLANDS - 200 MM DIAM.	MONTANT FORFAITAI RE	1		
38	33 11 16	NETTOYER LE BOÎTIER DE PROTECTION DU ROBINET-VANNE (FH01)	CHACUN	1		
39	33 41 00	CONDUITE D'EAUX PLUVIALES - 150 MM DE DIAM. (DRAINS DE LA CHAMBRE DE ROBINET-VANNE)	MÈTRE	210		
40	33 11 16	ISOLANT	MÈTRE CARRÉ	25		
41	33 11 16	NETTOYER L'ENROCHEMENT (PROVISOIRE)	MÈTRE CUBE	50		
42	33 11 16	ESSAI HYDRAULIQUE DES BORNES INCENDIE	CHACUN	3		
43	32 93 10	PLANTATION D'ARBRES, D'ARBUSTES ET DU COUVRE-SOL	CHACUN	60		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)
